

U.T.C.
DEPARTMENT STORE
SERVES
YOU
WELL



Akiyesi - Pataki

A fi iwe yi se ikede si awon Asaju iwe irabin Electro-Ofc kakiri aghaiye wape, eniken ti ka ha fi owo ti o ti je ranse si wa, ao pe lejo, ako si ni fi iwe irabin ranse si eniba mi.

VOL. XI No. 885 LAGOS. SATURDAY, JANUARY 3 - JAN. 9, 1959 KORO NIGERIA

Egbe Demo Ti Dokita Olorun-Nimbe Fe Yan Oba Titun Fun Ilu Eko



DOKITA OLORUN-NIMBE

THE NATIONAL BANK Of Nigeria Limited

Incorporated in Nigeria in 1938

Paid up Capital £1,130,000

Bankers to the Western Region Government of Nigeria
HEAD OFFICE

37, MARINA, LAGOS NIGERIA

22 Branches throughout Nigeria including
IBADAN, ABEOKUTA, ILORIN, ODE,
OSHOGBORO, OWO, ONDO, ILESHA,
ILARO, BENI-CITY, WARRI,
SAPELE, ABA, KANO, ZARIA, JOS

LONDON OFFICE

1 TROGMORTON AVENUE, E.C. 2.
Manager: F. O. Tyrrell.

Telephone:
London Wall 4303

Head Office Representatives in London

E. Akinwunmi Doherty.

CORRESPONDENTS

NEW YORK, PARIS, HAMBURG.

Cables & Telegrams
Nathaniel London

Head Office Representatives in London

E. Akinwunmi Doherty.

CORRESPONDENTS

NEW YORK, PARIS, HAMBURG.



OMOBAYE OYEKAN

Awon Olopa paapa ko tete fura nitori re yi, bikoše wape na lo na ara won te dibati, nwon lo here olopa talat wa dabobo wo. lo nra, Olopa ti nwon lo da lati da li gbon yi si. i Sunday ojo 4th osu January 1959, sugbon owo. won ko sekhan tori re. ojo owo gan wa si ojo Monday 12th osu January 1959.

(Adele, 1959)

ELETI - OFE

A-NJU-WON RO SE WI L'EJO

EDITORIAL OFFICE & WORKS CABLES & TELBORAN

18, Kosoko Street, Lagos

ELETI - OFE LAGOS

P. O. Box 467

Phone 23370

VOL XI. NO. 605. SATURDAY JAN. 3 - JAN 9, 1959

PEAKERS

Bi Omi Titun Ba Wo Odo - - -

Oye ki eja titun wo pelo; ejil ni a si je
akole usayan ero wa ose yi lati fi kl çnyin okawe
wa nile, Iku, Indu, Iku enu alaja odun 1958 ti o si
oko re le ni ura ijerin moja ifeta, ti a si ko slau
oko odun 1959 yi pelo adura wape bi Edumare jeku
odun na je odun owa, odun owo, ati odun Alafia
heba iwa sun gbagbo wa, kati - aman.

Niba jokki, o to, osi ye ki a gbe arawa ni
Imoran, tabi kl a ta arawa ji alpa ighoke - gbando
wa minu odun tokajo, kl a fi okan wa se istiro tyoski
si lse wa nimu odun na, kl a le mo bi o ba nse
atunse, nitaripe lse ti enia ba se larin odun kan,
ti lse odidi nju majila je ki oluwaré moyi bi lse rere
ni tabi ikana mbe alau re.

Nje, nisidiyi, e jekki a fi okan rere, iwa rere ati
ukao irele siye wa odun tmon ti a bo si yi, kl
a le mu oru owo atwon agba wa se awon ti o
oparowe wape "Bi omi titun ba wo odo, eja titun ni
a nwe". Lekunsi, a fi woska wa yi ki gbagbo çnyin
ore wa, Onibara wa, ati enyin Okawe ati otawa
wa nile Eko, inde Oke, Iku Okun ati nile Oyibo,
eku nyo odun titue, kl Olorun se odun na labo fun wa.

Imoran Fun Enyin Abiyaino

Enyin Abiyaino e wa ra OMORELA u dara pupo
sun awon qmode.

Ama je ki qmode ti orun sun daradara o dara fun
titu, iko ati orisirisi arun miyan ti o ma niba qmoyi ju ni
zaike chin. Qpolo abiyaino lo ti lo egbogi yi fun
wun ti wan si so wape o dara pupo fun enye qmode

OMORELA BABY MIXTURE

(Side Major Abo 2 Ed Fun Igo Kan)

O wa Lqd

COMMERCIAL MEDICINE STORES
(Qualified Chemists)

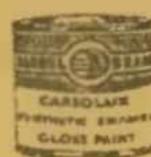
18, VICTORIA STREET, LAGOS.

Asare - Bi - Ategun



Hulu a nwo ni apa osi ni Oghene Barr. Hewson
okan minu awaju enia maran ti o su are bato kan larin
iseju oni on i gba oye okun moji, si apa ti o
aten yaja kan (Recruit) ti ko de fila re daradara se yl.

CARSON PAINTS AND VANISHES



SOLE AGENTS:

INCREDU TRADING COMPANY
A. 28, Balogun Street, Lagos

Agbepo Laja Ko Jale

Awọn okunrin meji kan
bẹjẹ si ba aṣa wọn jiyān
lori ṣoro kan wípe "Agbepo
laja ko jale bi ẹnti o
gba epo sile lowo rẹ"
Oro na dì akítíyan de
lpu ti awon mejeli kò aṣa
moo de iṣawú ohn ati
agbagba, ohn si bere pe
hawo ni ejo na tu?

Enikini so wípe, ko si
eyiti o kai ẹnti o gba epo
sile, ore lo sa se, niterije
leje ni ẹnti o gba epo sile
niq, il ẹnti o wa lori nke
aja so pe ki o ba an gba
sile, gegebi o si ti je oninure
enia, o ya' o ba gba sil,
o si mba qna tire lo, tahi
a ba le ran ni lèru ko di
lèjogbon bil? Idi ṣoro mi nlyen.

Nigbati o pari ṣoro te tan
gbogbo awọn agbagba ti n
wa feti pari ṣoro na kun lo
yungba, wọn ti eti ko eti,
oba si pe eni keji wípe ba
wu ni tire tii?

Irikeji dahun wípe oru
teni le ni pe, ibi al vyst
mo fe se ni pe, ẹnti o gba
ero sile ni ẹnti o jale, ṣe
nigball ale ba gun oke
aja lati gbe epo nigball ko
ba ri ẹnti yiu gba epo
alle lowo osi, yiu gbe epo
ju siile yio si sokale temi
koju be lo.

Awọn agbagba ho lo
ku a, nwọn ni luq omode
yi wi're. Nitoto agbepo
laja ko le gbe epo danl ki
o tan sokalé, sugbon Iran-
lowo ti ẹnti o gba epo na
alle lowo rẹ sun lo fi le
jale gbe epo lo.

Nitorina "Agbepo laja
ko jale, ẹnti o gba a lowo
re sile yea gan n:

Kosi Ibiti Ese Kosi

ENUGU Ni ilu Abakaliki ni
irabhin ti kan wípe awon glopa
se isiro iye jambu Molo ti o
gelo si merin-le-logoje, awon
enia ti o farapa e mejile 1959-
san, ema mojidinlogun Poku
bam-ham ninu osu January si
November odun 1958, yi

Nwon fun so wípe igba
adofin ti ale to je, Basukulu
metakel d run ni ewan ti
mejile-ladegun ni osun ni gba
pada, nnu re ni owo, nna
nna odo:

IYE AWON INA YI OJO NUC GDUN 1958

Gbogbo ma ti o ti injo
tati ibere odun 1958 ti o
fi de opin odun mu je ina
mejile-ladegun nigguru ilu
Eko ati ni Ebore Metu
gbogbo iye dukia ti o so-
fo dun je £6,029,167.

Nnu gbogbo inu nra
ti o pama, eyi opeye
enia ti o ba ria je moidelegun
nna odun ti o do se, eyi yi
ishi imokandegun ni owo n
egbe. Pin-pata lati, lati, lati
inkinde, b-n awo nne ye ido
ododo iwoju je ipetoro lasan nra:

Olotu Ijoba Ille India.



FOR THE BEST IN HIGH
QUALITY BREAD
Dinner Rolls, Wedding
Cakes, Tea Cakes and
Confectionery
COME TO
ODUS BAKERY
BAKERS AND CONFECTIONERS
Director
Hon. Solanke Onasanya
M.R.A. F. Inst. B.B. Dip.
Bakery
77, ONI-ELEGIA ROAD,
Suru - Lere.

Un li a nwa nmu aworad yi
ni Ogbeni Shri Jawaharlal Nehru
ti o je oye Prime Minister ilé
India, on lo gba Oghené Kuame
Nkrumah ni alejo sile India
Lodon 1889 n a bi i nlu Al-
habad o si kowé ni Hartow
ati Trinity College O gba oye
loya ki o to pada sile India di
de ti o pada de sile, eri bi
ilé India yio se gba omimila
ni o wa

Enia Dudu Ye Awo- lowo Si Nilu Oyinbo



Nigbati Oloye Ghafeni Awolowo lo sihi Oyinbo
sun elo nipa Omibara ilé Nigeria, gbara ti ojo ni
guele ni gbogbo enu ti berç si sala re wípe Awol Awoli.

Gerç ti o sile nnn okó Otarofa ni Ol ingye
kao ti a npe ni Jóké Ogundokun, ti o nkó ije Nurie
de obi mo iuu awo, o si gie lo jađe Oloye n
lađo qna.

Oloye Okorodudu, Commissioner tabi asaju Ijebu
Iwo-orun nihi Oyinbo la duro legbe Oloye Awolowo
ti a nwo nihi aworad yi.

Plushes, Velvets, Velveteen, Damasks

& Building Materials.

PLEASE CONSULT

Okunowo Brothers

63, Massey Street, (Faji Market)

LAGOS, NIGERIA.

The House where Courtesy & Satisfaction are Guaranteed

Gbedegbede
Ede - Yoruba

Yoruba lo ma npa
owe biyi wope "Ogun ti a uti
in a noami, koda, awon Alapa-
ti inani eran nitu Faji" Latin
ti han wope emi je okan nnu
awon omo Oyo tabi eyo oru-
ba ti o gbo ede na yekeyeke
su lati si han pe mo k ede
Yoruba de ogogoro St.
Andrew's College, mo
dawon tabi te itumoye
Yoruba ti o di koko di
iwe irohin Efen Ole ose yi
gegebi mo ii gbo ede na
nru.
100.

1. Ogbo-ogbagode - Arin ilo, arin
 agbo, omi diye, tabi metato
 2. Sekundale - Iwa - JI - agbadon
 ti a se po
 3. Antikenjapon - Emti
 bii ma hi emi jom po
 4. Ipoegan - Eti men o o
 dengi arawon ti awon nje, tabi
 likadi
 5. Owarekete - Igbo epe kekeke li
 kodi ga in eba lo.
 6. Pobinkuto - Ijeku - bii
 amma to nipa orq xan
 AWON OTI TI NMI
 NILP WA

1. Oguro - Fyi ni omi
 Agbe tabi igi Ako
 2. Imu - Fyi ni omi
 sloc

Okunun.
1. Sekete - Qui tra a fia bado te
2. Barnitura - Ni qui tra a fia bado te
3. Agdagdig - Ni qui tra a fia bado te
4. Qui Yangtan - Ni qui tra a fia bado te

Ibere Ati Idahun
Nipa Ohun Ieda-
le ilu Eko

o koky sjo y e o b a
Id On ni a npe m Aileh
Ajouha.

1b Oba wo lo si je siwaju
Adele Ajosun, abia ~~ye~~
si je lehin re yee ~~ye~~
1d Oba a Ologun kute
Ogholu maji lo je siwaju
ati lehin Adele Ajosun ni
Osinbokun gori uye oba.
1b A gbo pe Mose Olofin
Isreal la yna si atin agbami
Okun Ibi orukpe ara Eko
ton la yna si atin agbami

Id Aro Eko ni a gbyo nipe
o la emi si arin agbamii
Osa mi Ijoye Eko Lan si a
nipe ni Sekon.

In Barro ni Oshikoku se
ri yue ioba

Id sig att elekuyede by si-
le lati area aru Eko ati
qua Atele Ajosun, tobe ti
nugen si ni tall je kura lati
oye, mi O hilokun
raye

OSAGE ONE
BY SONU

Obiyanu gbaalude kan
n'agbepo on lo m'wo papajalo
ni agbegere abule Adiru lebile
lo nse irohin ura re bayi sun
ejiene irohin kan nipe

Niwon agogo mey oru ni
ou gho ti awon aja bate si gho
kikan ikkan, e ni on ipra iheku
bi on ti bo si edede, ni awon
olosa gan on ni ipa, nawa si
ada han te on lekha oru, ni bi
ti on fun nse su ipa hile die si
ni nwayan ha ti ada ge ju lowo
soni, si on ha fi lo moye abe e

Kere o

Atınları Atıksı oğurdu
Germann toşuge de, son
zaman tokunurlar
tabii ki. Tete we traire
ki o to tan.

J. A. AJAO

BROTHERS
MEDICINE STORES

7, Egerton Road

Awon Ti O Lo Ko Ise Oselu



Awən tı a nən yı ni nənən omo A'lek'b il o na
lətən erisirist ilu latı wa kę gegebi a ti nənə. Işin
Işçənəwən, ti nənən dide lo jənə mə nənən nəba nən
wənən nənənənji şər sisə.

Otuks wən nəwədyi, gegebi nəqən fi ioko tl a nən
wən lati nənə osti nl. Oghenj T.A., Oghenj, Frank
Medar M. Blunt, J.E., Abelaghe, Omdan, J. Yess.

Z. O. Bibiansue.



AWON OMO AKEKO TETI SI ERO GBOHUN - GBOHUN



Nigbati awọn omo Akeko siwá ti nwuro gbogbo won lo fi eti sile lati gbo irohin ohun ti o nṣe le nilo awon Wesiingisi alpa ise owo ti nwọn nse, eyiti okunrin kan era flu Trinidad, nse irohin re a ni eri gbohun - gbohun.

Niou aworan yi, Ogbeni to duro ti o towo bo
apo ol Ulric Cross ti o mba awon empi ile Nigeria
mejì soro. Enikoi ri Ogbebi J. D. Odewale lati
agbegbe two - orun ati S. A. Cooke lati agbegbe Hu-
orun ile Nigeria.

**Talo si apoti
pali na?**



Itan Ajapa Ati Ekun

(APA X)
Laii ६४०

Nipati Ajaga ko sata ki
o de Afin qha, o ranje si
qba wape on ti rin itch ajo
lo si qran, on ti baba Qba
on si toro aye ledjo Ged-
lugbeku lati mu baba Qba
wa sibi nisua na t qha fe
se fan u kl qba teju nk n
kleo, kl o si wa yede re
loja en Afin.

Kia Gi oba g'ys ti nwon
jiye sun o lere n'ka. Al-
ka sede nwon biye ti biih
onje repeete. Oba pelu Ekun
Io Jijo duro lene qua Afim.
Aienya su sun Okete nipe
bi iea bu ti tu pi, banl ko
bo aso sile ki o solo.

Bi Ajapa ti - q - Ioke
re ri ekun ti ri wape da-
duan ilu on lo - lewo
Ajapa Il o eku fan oku baba
oba ti o mbo si oju ekun

pon o daly lu Ni Ngatli
wipa lu sata si qau
Afin qba rjape odur bi
egurgun o wipa E debole
Lesé kannu oba di bale qba
nse mawolç, me tora, huba
mi ownow loko spiri-mas
loja stuwenka obiti zon
ndraha Ite Bahia mi o jek!
wye mi dora li u tu klo
si bi puto B ni ej pradur
bi egwu gwa o nsipre wye yio
ye o

Nighati ikon rawan eku
bi o ti kuro legbar, ko le
te swajin Ajina pyle
ekun o wi pe yekl batu
oba ruye keji, vere ekun
yara sa a kuro lona ki
cha ma biwu.

Bi baba qba ti wø agbu
awou aliison je ilu si gbu-
gho re adun yungba Gbatis-
gla, gbarigidi, durtukeke
duruukele ni baba qba ta fjo
globo awou rro iworan
bore si ja qaq bi lek Ajapa

Awen Ti O Lo Ho Bo
Nilu Oyinbo

Die ninu awon enia ni a
ainu thinko ni awon ti aye
ni. Weerminde
jolli n wa
igori i Al
te le Dand. o
tuky ni nje
ime ammuse le te
ni. Oishi iwa raffin kic ti

OBASU TI Aken Itan Ajapa Ati Ekun Nse

(O ore loju ewe karan)
osa omo na jo. Nigba i Ajapa
tuye wope gboogbo awon onio
eranbo la lejomo oku baba oba
Ikuwa fi eti ko ikuwa leti
wope ki o jekki on mu oke baba
oba i sio ni ripe Ikuwa lo
mbe nibe. Ajapa gbo qro ti
Ekun q fuu qba

O ti atupu yebu ma ku. Ikuwa
ni yi ba qra tire lo, ibi asun
daru. Ekun lepi Ikuwa yobun Ikuwa
o salo. U ma ka iwe ironin
Eteri Ose eo ma gbo nipa bi
han na ni se di ti anq re.

Ayikoroyi Ede Yoruba

1. Malomo pelu Olyomi lomo
ura won lon Olyomi. Nomo zo
ipi. Olyomi Malomo lomo, o
ure gba opopo ni Olyomi
lo, lomo ba wa ti.
2. Apata ndapata fun Apata.
o wi pe, pata pata, pata, oderi
apoto para, ibe ni Apata u
kuno, o si wope owo patapata
ki ba ikun nile.

3. Egungun Olowu mu Olukolu
ribini o nyede Kolukolu kaka
ki Olukolu mu Kolukolu Kolukolu
la tun mu Olukolu loju
de Okoko-lujo.
4. Baba Alabu i Iribu ni ba
wen lo si bi igbimo Loba-loba
peju bata re ni a npe ni Obaramba-kumo.

ORIKI BAMWO

Bamwo de, alajela omode agbo-
mala bi orisa, akyekuloko ogun
ti odumé. Ilekun ighomo, atata
ogun ti ope lulu re warawara
a je bi idan, a gba bi etu iben. O
s'abiku di ikgbagbe, o s'ymo
ti nchein l'ore, Ika ri ri sa, Iba
ko l'una tagiri, iperi ri d'ekun
Doyou Olugbara f'omo li nyagbe
owu a lupa mu wo, o fu jedi
Fulani chogbo abyado awo se-
si, aye rere a roju. Owo n'ye
n'ye kofar hanyi n'ye kofar hanyi
l'ole oge ikokon, kosocon
l'ale con, biyanji emi afe, afe
jide. O de du Ibadan, aye
l'ole Hausa, o d'ibha ghogbo
Owo n'ye fo so pe ko legbe
l'ole conyede lo mè e sun il'ra

276d 100 naira
per lotto.

THE EGBA TRADING
ARADAN STORES

18, Denton Bridge Street,
P. O. Box 2, Igbute - Metta

Egbe Demo Ti Dokita Olorun-nimbe Fe Yan Oba Titun Fun Ilu Eko (O ore loju ewe koi)

Irahin tu siwa leti wope Alhaji Mohamed Ribadu
ti se ofia wope, enikeai ko gbedo se ipade, beni çal-
keni ko gbedo to leruwon ni arin odo wope nwon njo
tabi nwon nse okan milan. Nigbasu nwon ba ofia
bi iku eyi, enikeai ti o ba lu igbadu ofin yi yia sanwo
tabi klo wo ewon tabi ki o sanwo tan ki o tun wo ewon.

Nigbasu awon Oniwe Irahin lo ba Omoba Oloye
Dosumu niwu ile re ni Ita Onikoyi pe, ewo lo nse nipa
qba ti wèn fè si je? O dshun pe, oo gbo nipa orò na
oo si kilo sun Olorun-nimbe pe on ko fe gbo orò na mo
Ijesa ni Olorun nimbe, kilo kan Ijesa nipa oye qba Eko,
omo qba Adeyiaka Oyekan ti o joye patoki alatilébihi re
ni on nse, emi pèlu egbon mi lo yan omoba adeyiaka
Oyekan gegbè qba Eko, emi ko si ol koro lechin re till ojo
slye mi

LAGOS RACE CLUB

GOVERNOR-GENERAL'S CUP SWEEPSTAKE

The draw for the above will take place at the Members
Enclosure Race Course on Wednesday 7th January, 1959 at
6 o'clock p.m.

The Race will be run on Saturday 10th January, 1959.
ALL TICKETS should be returned with cash not later than
Saturday 3rd January, 1959.

The Notice appearing in the Press on the 31st
December, 1958 is hereby cancelled.

Date returns will not be accepted

IRANTI

Iwo Ha Ti Se Nanu Ibu Asia Ti o Ye Fua ORILE-EDÉ WA? (NATIONAL FLAG)

Tabi Iru Orin Ti O Ye Latí Ma Ko Si Ki

Orile-edé Nigeria? (NATIONAL ANTHEM)

Wò Nisiylí Ki O Si Fi Ranṣé Si --
Independence Celebrations Officer,

MINISTRY OF INTERNAL AFFAIRS,

L. A. G. O. S.